## INFINEUM VENDOR DATA AUTHENTICATION PROCESS (JAPANESE)

November 2015



<u>Подтверждение данных Подрядчика Infineum</u>		Infineum Vendor Authentication Factsheet
<u>Цель</u> • •	<u>ь документа</u> разъяснение необходимости подтверждения данных; описание ожидаемого взаимодействия между Подрядчиком и Infineum; описание требований к Подрядчику; описание последствий, если процесс подтверждения данных не будет завершен.	Purpose  to explain why the process is needed what contact the Vendor should expect from Infineum what is required of the Vendor implications of the process not being completed
Для ·	чего необходимо подтверждение данных Подрядчика Процесс подтверждения данных необходим, чтобы предотвратить случаи мошенничества и неверных платежей.	Why is Vendor authentication required     This is a process requirement to prevent fraud and incorrect payments
<u>Как 6</u>	будут взаимодействовать Подрядчик и Infineum подразделение снабжения/финансов компании Infineum направляет копию данного документа Подрядчику (контактному лицу в финансовом подразделении/контактному лицу Подрядчика); контактное лицо в финансовом подразделении/контактное лицо Подрядчика получает сообщение электронной почти от компании Infineum с запросом о подтверждении данных Подрядчика (от GlobalVendor.MasterAdministrator@Infineum.com) и шаблоном документа для подтверждения данных на двух языках; Infineum направляет контактному лицу в финансовом подразделении/контактному лицу Подрядчика сообщения электронной почты и (или) телефонные звонки с напоминанием о необходимости подтвердить данные, если они не были своевременно подтверждены;	Mhat contact should Vendor expect from Infineum     Infineum Procurement / Finance will supply a copy of this factsheet to the Vendor (this needs to be shared with the Finance / Company Officer contact at the Vendor)     Finance / Company Officer contact at the Vendor will receive an email from Infineum requesting authentication of Vendor information (from email address GlobalVendor.MasterAdministrator@Infineum.com) with authentication template in dual language     Finance / Company Officer contact at the Vendor will receive reminder emails and / or phone calls from Infineum to request authentication if this has not taken place in a timely manner
<u>Каки</u> •	е требования предъявляются к Подрядчику ответственное лицо Подрядчика предоставляет контактные данные контактному лицу в финансовом подразделении/контактно (наименование, адрес, банковские реквизиты); контактное лицо в финансовом подразделении или контактное лицо компании отвечает на запрос Infineum о подтверждении данных и своевременно направляет соответствующий документ по электронной почте.	What is required of the Vendor     Vendor contact to provide contact details of a Finance or Company Officer contact who can independently verify the sensitive fields (name, address, banking details)     Finance or Company Officer to respond to Infineum authentication request in a timely manner by returning email with relevant details completed
<u>Посл</u>	педствия в случае, если процесс подтверждения данных не будет завершен. Infineum не будет иметь возможности своевременно осуществлять платежи за материалы и услуги.	Implications of the process not being completed  Infineum will not be able to pay timely for materials or services





Permission is given for storage of one copy in electronic means for reference purposes. Further reproduction of any material is prohibited without prior written consent of Infineum International Limited. The information contained in this document is based upon data believed to be reliable at the time of going to press and relates only to the matters specifically mentioned in this document. Although Infineum has used reasonable skill and care in the preparation of this information, in the absence of any overriding obligations arising under a specific contract, no representation, warranty (express or implied), or guarantee is made as to the suitability, or completeness of the information; nothing in this document shall reduce the user's responsibility to satisfy itself as to the suitability, accuracy, reliability, and completeness of such information for its particular use; there is no warranty against intellectual property infringement; and Infineum shall not be liable for any loss, damage or injury that may occur from the use of this information other than death or personal injury caused by its negligence. No statement shall be construed as an endorsement of any product or process. For greater certainty, before use of information contained in this document, particularly if the product is used for a purpose or under conditions which are abnormal or not reasonably foreseeable, this information must be reviewed with the supplier of such information.

Links to third party websites from this document are provided solely for your convenience. Infineum does not control and is not responsible for the content of those third party websites. If you decide to access any of those websites, you do so entirely at your own risk. Please also refer to our Privacy Policy.

© INFINEUM INTERNATIONAL LIMITED 2015. All rights reserved

"INFINEUM, PARATAC, SYNACTO, VISTONE and the interlocking ripple device are Trade Marks of Infineum International Limited